

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 81 — 1775

27 JUILLET 1981. — Arrêté royal organisant un concours pour la collation d'un legs fait par le docteur Guinard en faveur du meilleur ouvrage relatif à l'amélioration de la position matérielle ou intellectuelle de la classe ouvrière (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 22 mai 1868, autorisant la ville de Gand à accepter le legs universel qui lui a été fait par le docteur Guinard, J.-B., disposant que l'administration communale remettra, tous les cinq ans, au gouvernement, une somme de 10 000 francs pour être décernée à celui qui aura fait le meilleur ouvrage ou la meilleure invention pour améliorer la position matérielle ou intellectuelle de la classe ouvrière en général et sans distinction;

Vu les arrêtés royaux des 27 février 1872, 5 juillet 1877, 8 février 1882, 15 février 1887, 12 janvier 1892, 6 décembre 1896, 20 décembre 1901, 10 octobre 1906, 18 novembre 1911, 10 août 1919, 25 novembre 1921, 8 novembre 1926, 20 octobre 1932, 31 décembre 1937 et 3 avril 1952, qui ouvrent les dix-sept premiers concours quinquennaux;

Considérant qu'il y a lieu d'ouvrir un nouveau concours pour les cinq périodes de cinq années 1953-1957, 1958-1962, 1963-1967, 1968-1972 et 1973-1977, ces concours n'ayant pu être organisés aux dates normales d'échéance du legs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un dix-huitième concours est ouvert pour les périodes 1953-1957, 1958-1962, 1963-1967, 1968-1972 et 1973-1977, en vue de la collation du legs de 10 000 francs par période de cinq ans, institué par le docteur Guinard et destiné à être remis à l'auteur du meilleur ouvrage ou de la meilleure invention pour améliorer la position matérielle ou intellectuelle de la classe ouvrière en général et sans distinction.

Art. 2. Les personnes qui désirent prendre part à ce concours doivent adresser, avant le 1er juillet 1982, au Ministère de l'Emploi et du Travail, soit l'ouvrage ou le manuscrit écrit dans l'ordre d'idées indiqué par le testateur, soit le modèle ou le mémoire descriptif de l'invention concourant au même but.

Art. 3. Le jugement du concours est confié à un jury de six membres, nommés par Nous, parmi douze candidats dont quatre sont présentés par les Classes des Sciences et des Lettres de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, quatre par les Classes des Sciences et des Lettres de la « Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België », deux par l'Académie royale de Médecine de Belgique et deux par la « Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België ».

L'ordre des travaux du jury sera réglé par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail.

À la clôture des opérations du jury, les ouvrages des concurrents, ainsi que les procès-verbaux des séances et les rapports du jury, seront remis à Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, qui prendra les mesures requises pour la remise du legs aux lauréats.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 81 — 1775

27 JULI 1981. — Koninklijk besluit tot inrichting van een wedstrijd met het oog op het begeven van een legaat, door doctor Guinard ingesteld ter beloning van het beste werk op het stuk van de verbetering van het lot der arbeidsklasse (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 1868, waarbij de stad Gent ertoe gemachtigd werd het algemeen legaat aan te nemen, dat daar werd nagelaten door doctor Guinard, J.-B., onder beding dat ze om de vijf jaar aan de regering een som van 10 000 frank zou overmaken, uit te loven aan hem die het bracht tot het beste werk of tot de beste uitvinding om de materiële of intellectuele toestand der werkende klasse in het algemeen en zonder onderscheid, te verbeteren;

Gelet op de koninklijke besluiten van 27 februari 1872, 5 juli 1877, 8 februari 1882, 15 februari 1887, 12 januari 1892, 6 december 1896, 20 december 1901, 10 oktober 1906, 18 november 1911, 10 augustus 1919, 25 november 1921, 8 november 1926, 20 oktober 1932, 31 december 1937 en 3 april 1952, die de eerste zeventien vijfjaarlijkse wedstrijden openen;

Overwegende dat er reden bestaat een nieuwe wedstrijd voor vijf perioden van vijf jaar 1953-1957, 1958-1962, 1963-1967, 1968-1972 en 1973-1977 te openen, daar deze wedstrijden niet op de normale vervaldatum van het legaat konden georganiseerd worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de periodes 1953-1957, 1958-1962, 1963-1967, 1968-1972 en 1973-1977 wordt een achttiende wedstrijd uitgeschreven. Door deze wedstrijd wordt beoogd het begeven van het legaat van 10 000 frank per tijdperk van vijf jaar, ingesteld door doctor Guinard en bestemd om te worden uitgereikt aan de auteur van het beste werk of de beste uitvinding ter verbetering van de materiële of intellectuele toestand der arbeidsklasse in het algemeen en zonder onderscheid.

Art. 2. De personen die aan deze wedstrijd willen deelnemen moeten vóór 1 juli 1982 het werk of handschrift in de gedachten-gang geschreven door de erflater aangewezen, of het voorbeeld of toelichtingsschrift van de uitvinding die tot hetzelfde doel bijdraagt, toesturen aan het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Art. 3. De beoordeling van deze wedstrijd wordt toevertrouwd aan een jury van zes leden, door Ons benoemd, gekozen uit twaalf kandidaten van wie er vier voorgedragen worden door de Klassen der Wetenschappen en der Letteren van de « Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique », vier door de Klassen der Wetenschappen en der Letteren van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België, twee door de « Académie royale de Médecine de Belgique » en twee door de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België.

De orde der werkzaamheden van de jury zal geregeld worden door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Zodra de werkzaamheden van de jury geëindigd zijn, zullen de werken der mededingers, met de verslagen der vergaderingen en de rapporten van de jury aan Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid worden overgemaakt, die de nodige maatregelen zal nemen voor het overhandigen van de uitgeloofde som aan de bekroonde.

(1) Référence au Moniteur belge :

Arrêté royal du 22 mai 1868. *Moniteur belge* des 22 et 23 mai 1868.

(1) Verwijzing naar het Belgisch Staatsblad :

Koninklijk besluit van 22 mei 1868, *Belgisch Staatsblad* van 22 en 23 mei 1868.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 juillet 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

R. DE WULF

F. 81 — 1776

10 AOÛT 1981. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 décembre 1980, conclue au sein de la Commission paritaire pour le commerce de combustibles, relative à la fixation de certaines conditions de rémunération et de travail (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le commerce de combustibles;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 10 décembre 1980, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le commerce de combustibles, relative à la fixation de certaines conditions de rémunération et de travail.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 10 août 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

R. DE WULF

Annexe

Commission paritaire pour le commerce de combustibles

Convention collective de travail du 10 décembre 1980

Fixation de certaines conditions de travail

I. Champ d'application

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises de commerce de combustibles ressortissant à la Commission paritaire pour le commerce de combustibles, à l'exclusion des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles d'Anvers et de la Flandre orientale.

II. Salaires

A. Salaires minimums.

Art. 2. Les salaires horaires minimums nationaux restent fixés, pour une durée hebdomadaire de travail de quarante heures, à partir du 1er janvier 1981 comme suit :

a) chauffeurs : 196,50 F. Un supplément de salaires de 20 F est octroyé sur le salaire susmentionné aux chauffeurs des camions-citernes pour des combustibles liquides ou des dérivés de pétrole;

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 juli 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

R. DE WULF

N. 81 — 1776

10 AUGUSTUS 1981. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 1980, gesloten in het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen, betreffende de vaststelling van sommige loon- en arbeidsvoorwaarden (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 1980, gesloten in het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen, betreffende de vaststelling van sommige loon- en arbeidsvoorwaarden.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 10 augustus 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

R. DE WULF

Bijlage

Paritair Comité voor de handel in brandstoffen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 1980

Vaststelling van sommige arbeidsvoorwaarden

I. Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden en werksters van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de handel in brandstoffen, de ondernemingen welke ressorteren onder de Paritaire Subcomités voor de handel in brandstoffen van Antwerpen en van Oost-Vlaanderen uitgezonderd.

II. Lonen

A. Minimumlonen.

Art. 2. De nationale minimumuurlonen worden vanaf 1 januari 1981, voor een wekelijkse arbeidsduur van veertig uren als volgt behouden :

a) autovoerders : 196,50 F. Een loontoeslag van 20 F op voormeld uurloon wordt toegekend aan de autovoerders van tankwagens voor vloeibare brandstoffen of petroleumderivaten;

(1) Verwijzing naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 5 december 1968, Belgisch Staatsblad van 15 januari 1969.